



Gebrauchsanleitung

ab Seite 2

Instruction manual

from page 16

Mode d'emploi

à partir page 30

Handleiding

vanaf pagina 44

DE

GB

FR

NL

Z 08924_V0

Inhalt

Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Sicherheitshinweise	3
Verletzungsgefahren	3
Das richtige Anschließen	4
Brandgefahr	4
Der richtige Gebrauch	4
Geräteübersicht und Lieferumfang	6
Zubehörteile	7
Bodendüse	7
Fugendüse	7
Bürsten- und Polsterdüse	7
Vor dem ersten Gebrauch	8
Lieferumfang auspacken	8
Zusammenbauen	8
Benutzung	9
Saugleistung einstellen	10
Nebenluftventil einstellen	10
Gerät reinigen	10
Staubbeutel leeren	11
Motorfilter reinigen	11
Abluftfilter reinigen	12
Aufbewahrung	13
Fehlerbehebung	13
Technische Daten	14
Entsorgung	14

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für den Bodenstaubsauger entschieden haben.

Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist diese Anleitung mit auszuhändigen. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden!

Im Rahmen ständiger Weiterentwicklung behalten wir uns das Recht vor, Gerät, Verpackung oder Beipackunterlagen jederzeit zu ändern.

Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung



Alle Sicherheitshinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Lesen Sie diese aufmerksam durch und halten Sie sich an die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Tipps und Empfehlungen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist zum Aufsaugen von normalem Hausstaub vorgesehen.
- Saugen Sie auf keinen Fall folgende Dinge auf:
 - Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
 - glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
 - brennbare oder entzündliche Stoffe
 - sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
 - spitze, harte Gegenstände, wie z. B. größere Glassplitter
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise



Verletzungsgefahren

- Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.
- Halten Sie das Gerät, das Kabel und den Stecker von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern, um Stromschläge zu vermeiden. Fassen Sie den Netzstecker, das Kabel oder Gerät nie mit nassen bzw. feuchten Händen an.
- Halten Sie Tiere, Haare, Schmuck, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Düsen des Gerätes fern. Sie könnten sich festsaugen. Sollte sich der Staubsauger doch einmal festsaugen, schalten Sie das Gerät sofort aus.

- Seien Sie bei der Reinigung von Stufen besonders vorsichtig, damit Sie nicht stürzen.
- Tragen Sie beim Gebrauch festes Schuhwerk.
- Kinder dürfen sich nicht auf das Gerät setzen oder es als Rutschauto verwenden.
- Benutzen und lagern Sie das Gerät nur außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren. Unsachgemäße Bedienung kann zu Verletzungen und Stromschlägen führen. Auch das Netzkabel darf für Kinder nicht erreichbar sein.



Das richtige Anschließen

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen (siehe Kapitel „Technische Daten“). Verwenden Sie nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt, nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.



Brandgefahr

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn leicht entzündliche Gase in der Luft vorhanden sind.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um einen Gerätebrand zu vermeiden.

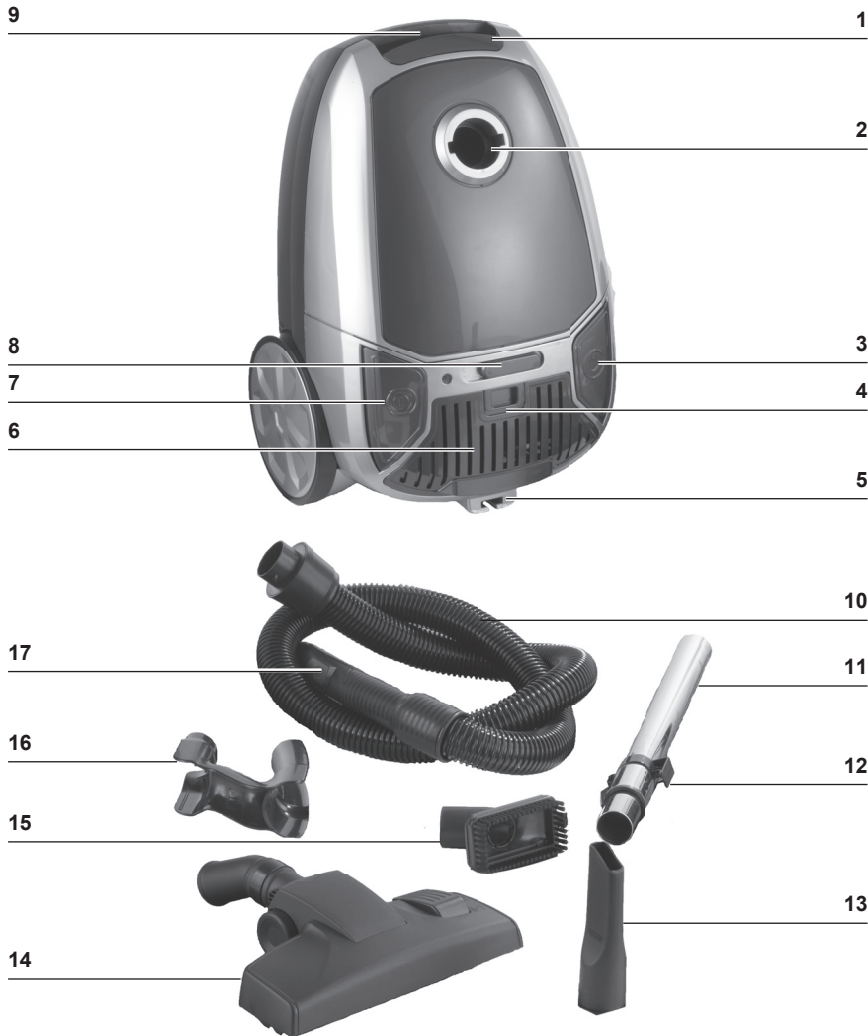


Der richtige Gebrauch

- Verwenden und lagern Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen. Betreiben Sie es nicht im Freien, in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder auf heißen Oberflächen.
- Überprüfen Sie das Gerät und Zubehör vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel und/oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenständig zu reparieren oder Teile zu ersetzen. Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice (siehe Kapitel „Kundenservice“).
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte, Flüssigkeiten oder Gegenstände aufgesogen wurden oder das Gerät heruntergefallen ist. Lassen Sie das Gerät von einem Fachmann prüfen.
- Benutzen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! Der Staubbeutel, der Motorfilter und der Abluffilter müssen korrekt eingesetzt sein. Würde der Schmutz in das Geräteinnere gelangen, könnte es zum Motorschaden kommen. Damit der Staubbehälter richtig eingesetzt werden kann, muss er verschlossen sein.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um Stromschläge zu vermeiden. Füllen Sie keine Flüssigkeiten in den Staubbehälter.
- Saugen Sie keine Flüssigkeiten oder leicht entzündliche Stoffe auf.
- Berühren Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals mit feuchten Händen.

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, offenem Feuer, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit oder Nässe aus.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Stellen Sie niemals schwere Gegenstände auf das Gerät.
- Stecken Sie nichts in die Öffnungen/Düsen des Gerätes und achten Sie darauf, dass diese nicht verstopft sind.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt eingeschaltet oder am Stromnetz angeschlossen.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie Ihre Arbeit mit dem Gerät für einige Zeit unterbrechen,
 - wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden,
 - bevor Sie die Aufsätze wechseln,
 - wenn während des Betriebes ein Fehler oder eine Störung auftritt,
 - wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangt sind,
 - vor einem Gewitter,
 - bevor Sie Geräte- und Zubehörteile reinigen.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn Sie den Stecker ziehen oder ihn in die Steckdose stecken.
- Ziehen Sie immer am Stecker und nie am Kabel!
- Ziehen Sie das Gerät nie am Kabel, um es zu bewegen. Benutzen Sie den Griff.
- Versuchen Sie nicht, die Rollen mit Schmiermittel oder Öl zu schmieren. Danach würde Staub oder Schmutz verstärkt an den Rollen haften bleiben.
- Tauschen Sie den Staubbeutel aus, sobald er voll ist. Reinigen Sie auch den Motorfilter und den Abbluffilter regelmäßig, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.
- Düsen und Filter müssen vollständig trocken sein, bevor Sie diese wieder einsetzen, das Gerät verwenden oder verstauen.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile des Herstellers.
- Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen, Kindern und Tieren unzugänglichen Ort auf.

Geräteübersicht und Lieferumfang



- | | | | |
|---|--|----|-------------------------------|
| 1 | Entriegelungstaste für Staubbeutelbehälter | 9 | Haltegriff |
| 2 | Saugschlauchanschluss | 10 | Saugschlauch |
| 3 | Taste zum Aufwickeln des Netzkabels | 11 | Teleskopverlängerungsrohr |
| 4 | Entriegelungstaste für Filterfach | 12 | Aufbewahrungshaken |
| 5 | Aufbewahrungshalterung | 13 | Fugendüse |
| 6 | Filterfach mit Abluftfilter (HEPA) | 14 | Bodendüse |
| 7 | Ein-/Ausschalter | 15 | Bürsten- und Polsterdüse |
| 8 | Saugleistungsregler | 16 | Halterung für Düsen |
| | | 17 | Handgriff mit Nebenluftventil |

Nicht abgebildet:

- Motorfilter
- 1 x Staubbeutel



Zum Nachbestellen von Original-Ersatz-/Zubehörteilen besuchen Sie unsere Webseite: www.service-shopping.de

Zubehörteile

Die Abbildungen der Zubehörteile können in Farbe und Form leichte Abweichungen vom tatsächlichen Produkt aufweisen. Die Funktionalität bleibt jedoch gleich.



ACHTUNG!

- Bevor Sie die Düsen austauschen, schalten Sie immer zuerst den Staubsauger aus.



Die Düsen können Sie entweder auf das Teleskoprohr oder direkt auf den Handgriff stecken.

Bodendüse



Die Bodendüse eignet sich für die Reinigung von Teppichen und glatten Fußböden. Mit dem Fußschalter können Sie zwischen Teppich und glattem Boden umschalten.

Fugendüse



Die Fugendüse ist für die Reinigung von allen Ecken und Winkeln geeignet, die Sie mit den anderen Düsen nicht erreichen können.

Bürsten- und Polsterdüse



Die Bürstendüse eignet sich für die Reinigung von unebenen Gegenständen unterschiedlichster Art, wie z. B. Möbel, Polster, Lampenschirme, Jalousie-Lamellen, Fensterbänke etc.

Ziehen Sie den oberen Teil der Bürstendüse einfach seitlich ab, um die Polsterdüse zu nutzen.

Die Polsterdüse eignet sich für die Reinigung von Polstern aller Art, z. B. Sofas, Autositze etc.

Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie das Gerät benutzen können, müssen Sie:

- den Lieferumfang auspacken,
- das Gerät zusammenbauen.

Lieferumfang auspacken



ACHTUNG!

- Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.

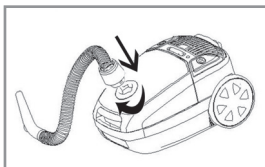
Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang“) und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht(!), sondern kontaktieren Sie unseren Kundenservice (siehe Kapitel „Kundenservice“).

Zusammenbauen

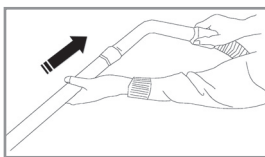


ACHTUNG!

- Das Gerät muss immer ausgeschaltet sein, wenn Sie das Gerät zusammenbauen, demontieren oder Düsenaufsätze auswechseln.

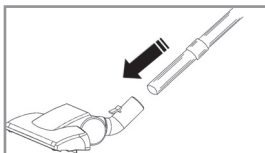


1. Schließen Sie den Saugschlauch an den Saugschlauchanschluss an. Stecken Sie den Schlauch in den Anschluss und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er korrekt eingearastet ist. Zum Abnehmen des Schlauches drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn und ziehen den Saugschlauch ab.



2. Stecken Sie das Teleskopverlängerungsrohr auf den Handgriff. Wenn Sie das Teleskoprohr zu einem späteren Zeitpunkt entfernen möchten, ziehen Sie es einfach vom Handgriff ab.

3. Schieben Sie die Teleskopverriegelung in Pfeilrichtung. Halten Sie den Schieberiegel in Position und ziehen das Teleskoprohr auf die gewünschte Länge aus. Lassen Sie den Schieberiegel los, damit die Teleskopverriegelung einrasten kann.



4. Stecken Sie einen der Düsenaufsätze auf das Teleskoprohr. Wenn Sie die Düsenaufsätze wieder entfernen möchten, ziehen Sie diesen einfach vom Teleskoprohr ab.



Tipp: Alle Düsenaufsätze lassen sich auch direkt auf den Handgriff aufsetzen, ohne Verlängerung durch das Teleskoprohr.

Benutzung

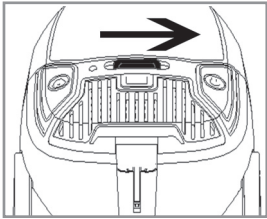


ACHTUNG!

- ❑ Halten Sie die Düsen während des Gebrauchs niemals in die Nähe von Körperteilen oder Tieren und fassen Sie nicht hinein. Sie könnten sich festsaugen / verletzen. Sollte sich der Staubsauger doch einmal festsaugen, schalten Sie das Gerät sofort aus.
- ❑ Schalten Sie das Gerät erst ein, wenn Sie sichergestellt haben, dass alle Teile komplett montiert und der Staubbehälter und der Staubfilter korrekt eingesetzt sind.
- ❑ Sollte sich das Gerät während der Benutzung eigenständig ausschalten, wurde möglicherweise der Überhitzungsschutz ausgelöst. Schalten Sie das Gerät aus und überprüfen Sie die Düse auf Verstopfungen, entfernen Sie diese und lassen Sie das Gerät anschließend mindestens 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut einschalten. Sollte sich das Problem auf diese Weise nicht lösen lassen, wenden Sie sich an den Kundenservice.
- ❑ Benutzen Sie das Gerät nie ohne eingesetzten Staubbeutel oder ohne Motor- und Abluftfilter.
- ❑ Ziehen Sie das Kabel nicht mit Gewalt bis zum Anschlag aus dem Gerät heraus. Es darf maximal bis zur roten Markierung herausgezogen werden. Die gelbe Markierung steht für die optimale Kabellänge.
- ❑ Saugen Sie auf keinen Fall folgende Dinge auf:
 - Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
 - glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
 - brennbare oder entzündliche Stoffe
 - sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub) oder Toner
 - spitze, harte Gegenstände, wie z. B. größere Glassplitter.

1. Bauen Sie das Gerät zusammen und wählen Sie eine passende Düse aus.
2. Ziehen Sie das Kabel auf die gewünschte Länge aus.
3. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose.
4. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den Staubsauger einzuschalten. Beim Saugen kann der Staubsauger wie ein Schlitten gezogen werden.
5. Führen Sie die Düse über die zu reinigende Fläche.
6. Nach dem Staubsaugen drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den Staubsauger auszuschalten.
7. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, Halten Sie das Netzkabel fest und drücken Sie die Taste zum Aufwickeln des Netzkabels. Durch das Festhalten des Netzkabels vermeiden Sie, dass das Kabel mit „Peitscheneffekt“ z.B. gegen Ihre Beine schlägt.

Saugleistung einstellen



Mit Hilfe des Saugleistungsreglers können Sie die Saugleistung stufenlos regulieren. Schieben Sie den Regler in die angezeigte Richtung, um die Saugleistung zu erhöhen.

Nebenluftventil einstellen



Am Handgriff befindet sich ein Nebenluftventil, mit dem Sie schnell die Saugkraft verringern können.

- Normalerweise soll das Nebenluftventil geschlossen sein, damit nicht unnötig die Saugkraft vermindert wird.
- Öffnen Sie das Nebenluftventil, wenn Sie Gardinen, Teppiche oder andere leichte, bewegliche Gegenstände absaugen.

Gerät reinigen



ACHTUNG!

- Ziehen Sie vor Reinigungstätigkeiten am Gerät immer den Netzstecker aus der Steckdose.
 - Halten Sie das Gerät, das Kabel und den Netzstecker von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern, um Stromschläge zu vermeiden. Achten Sie beim Reinigen darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät gelangt. Lediglich der HEPA-Filter und der Motorfilter dürfen mit Wasser gereinigt werden. Sie müssen aber beim Einsetzen in das Gerät vollständig trocken sein.
 - Die Filter sind nicht waschmaschinen-, spülmaschinen- oder trocknergeeignet! Trocknen Sie die Filter ausschließlich an der Luft, keinesfalls mit einem Haartrockner.
 - Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads. Diese können die Oberflächen beschädigen.
-
- Reinigen Sie den HEPA-Filter regelmäßig bzw. wenn Sie ein Nachlassen der Saugleistung bemerken.
 - Reinigen Sie das Gehäuse bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch. Trocknen Sie mit einem weichen Tuch nach.
 - Entfernen Sie regelmäßig Haare und Fussel von den Düsen.

Staubbeutel leeren

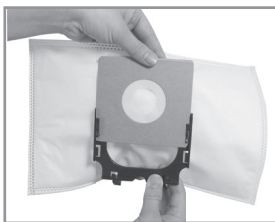
1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen den Saugschlauch, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen und den Saugschlauch abziehen.



2. Öffnen Sie den Staubbeutelbehälter durch Ziehen der Entriegelungstaste. Ziehen Sie die Staubbeutelbehälterabdeckung nach oben.



3. Ziehen Sie die Staubbeutelhalterung mit dem vollen Staubbeutel nach oben heraus.
4. Ziehen Sie den Staubbeutel aus der Staubbeutelhalterung und entsorgen Sie ihn.



5. Setzen Sie einen neuen Staubbeutel so in die Staubbeutelhalterung ein, dass der Pfeil auf dem Staubbeutel nach unten zeigt.
6. Schieben Sie die Staubbeutelhalterung wieder in den Staubbehälter.
7. Achten Sie darauf, dass die Staubbeutelhalterung korrekt im Staubbeutelbehälter sitzt.

Motorfilter reinigen

Der Motorfilter ist ein Vliesfilter und sitzt im Staubbeutelbehälter

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und öffnen Sie den Staubbeutelbehälter durch Drücken der Entriegelungstaste. Ziehen Sie die Staubbeutelbehälterabdeckung nach oben.



2. Der Vliesfilter sitzt im hinteren Teil des Staubbeutelbehälters, hinter dem Staubbeutel. Entnehmen Sie den Filter, indem Sie den Filtereinsatz aufklappen

und



den Filter herausziehen.

3. Reinigen Sie den Vliesfilter unter laufendem, klarem Wasser. Lassen Sie den Vliesfilter anschließend trocknen. **ACHTUNG:** Reinigen Sie den Filter auf keinen Fall in der Wasch- oder Spülmaschine! Schütteln Sie überschüssiges Wasser anschließend ab und lassen Sie den Filter vollständig an der Luft trocknen.
4. Setzen Sie den Vliesfilter anschließend in den Filtereinsatz im Staubbeutelbehälter ein und schließen den Behälter.

Abluftfilter reinigen



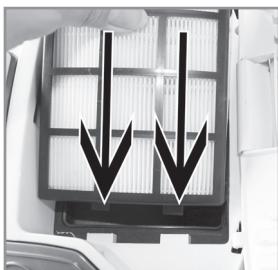
Mit der Zeit kann sich der HEPA-Filter verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktionalität.



1. Der Abluftfilter ist ein Hepafilter und sitzt im hinteren Teil des Staubsaugers. Öffnen Sie die Klappe am hinteren Teil des Staubsaugers, indem Sie die Entriegelungstaste nach hinten ziehen und die Klappe hochziehen.



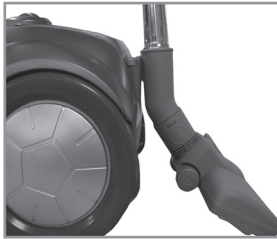
2. Entnehmen Sie den Hepafilter, indem Sie die Raste nach innen drücken und ihn nach oben herausziehen. Reinigen Sie den Hepafilter unter laufendem, klarem Wasser. Lassen Sie den Hepafilter anschließend trocknen. **ACHTUNG:** Reinigen Sie den Filter auf keinen Fall in der Wasch- oder Spülmaschine! Schütteln Sie überschüssiges Wasser anschließend ab und lassen Sie den Filter vollständig an der Luft trocknen.



3. Wenn der Hepafilter komplett getrocknet ist, können Sie ihn wieder einsetzen. Achten Sie darauf, dass Sie zuerst die beiden Rastnasen in die dafür vorgesehenen Öffnungen stecken und den Hepafilter dann herunterdrücken. Er muss hörbar einrasten. Anschließend können Sie die Abdeckklappe wieder aufsetzen.

Aufbewahrung

- Bewahren Sie den Staubsauger in einem trockenen, kühlen, für Kinder und Tiere unzugänglichen Innenraum auf.



- Zur praktischen Aufbewahrung können Sie das Teleskoprohr so weit wie möglich zusammenschieben und entweder in die Halterung an der Rückseite des Gerätes

oder



in die Halterung auf der Unterseite des Staubsaugers einhaken.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen Sie bitte zunächst, ob Sie ein Problem selbst beheben können. Kontaktieren Sie ansonsten den Kundenservice (siehe Kapitel „Kundenservice“).

Versuchen Sie nicht, ein defektes Gerät eigenständig zu reparieren!

Problem	Mögliche Ursache /Lösung
Das Gerät saugt nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Steckt der Netzstecker nicht korrekt in der Steckdose? • Ist die Steckdose defekt? • Überprüfen Sie die Sicherung Ihres Netzanschlusses. • Ist der Filter verstopft? Reinigen Sie den Staubfilter (siehe Kapitel „Gerät reinigen“)
Die Saugleistung ist zu schwach.	<ul style="list-style-type: none"> • Ist das Nebenluftventil im Handgriff geöffnet? Schließen Sie es. • Ist der Saugstärkeregler auf eine niedrige Stärke eingestellt? Drehen Sie am Regler. • Ist der Staubbeutel voll? Wechseln Sie den Staubbeutel. • Ist der HEPA-Filter oder der Motorfilter stark verschmutzt? Reinigen Sie sie. • Ist die Düse, das Teleskoprohr oder der Saugschlauch verstopft? Ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie die Verstopfung.



Problem	Mögliche Ursache /Lösung
Beim Saugen entweicht Staub aus dem Gerät.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollieren Sie, ob die Filter korrekt eingesetzt sind und ob der Staubbehälter korrekt geschlossen ist. Kontrollieren Sie auch, ob der Staubbeutel korrekt eingesetzt ist. Korrigieren Sie dies gegebenenfalls.
Es lässt sich ein unangenehmer Geruch feststellen.	<ul style="list-style-type: none"> Eine Geruchsentwicklung tritt bei der ersten Benutzung neuer Geräte häufig auf. Der Geruch sollte verschwinden, nachdem Sie das Gerät mehrmals benutzt haben.

Technische Daten

Artikelnummer: Z 08924
 Modell: BT-ZW-9028-E08
 Spannungsversorgung: 230 V ~ 50 Hz
 Leistung: 700 W
 Schutzklasse: II



Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Entsorgen Sie es an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Kundenservice/Importeur:
 DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland
 Tel.: +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen.

Alle Rechte vorbehalten.





Contents

Meaning of the symbols in these instructions _____	17
Intended use _____	17
Safety instructions _____	17
Danger of injury _____	17
Correct connection _____	18
Danger of Fire _____	18
Proper use _____	18
Overview of the device and scope of supply _____	20
Accessories _____	21
Floor nozzle _____	21
Crevice nozzle _____	21
Brush and upholstery nozzle _____	21
Before initial use _____	22
Unpacking the items _____	22
Assembly _____	22
Use _____	23
Adjusting the suction force _____	23
Adjusting the exhaust air valve _____	24
Cleaning the device _____	24
Emptying the dust bag _____	24
Cleaning the motor filter _____	25
Cleaning the exhaust air filter _____	26
Storage _____	27
Troubleshooting _____	27
Technical data _____	28
Disposal _____	28

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the vacuum cleaner.

Before using the device for the first time, please read the instructions through carefully and store them in a safe place. If the device is given to someone else, it should always be accompanied by these instructions. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these instructions is not complied with! We reserve the right to modify the device, packaging or enclosed documentation at any time in conjunction with our policy of continuous development.

If you have any questions, contact the customer service department via our website:

www.service-shopping.de

Meaning of the symbols in these instructions



All safety instructions are marked with this symbol. Read these instructions carefully and follow them to avoid injury to persons or damage to property.



Tips and recommendations are marked with this symbol.

Intended use

- This device is designed for vacuum cleaning normal household dust.
- On no account should the device be used to suck up the following:
 - Liquids or wet substances (e. g. wet carpet shampoo)
 - Glowing ash, cigarette ends, matches etc.
 - Inflammable or explosive substances
 - Very fine dust (e. g. concrete dust), ash or toner
 - Pointed, hard objects such as e. g. large pieces of broken glass
- This device may be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this. Children may not play with the device. Cleaning and user maintenance may not be performed by children, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- This device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The device must only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The following are excluded from the warranty: all defects and damage caused by improper handling or unauthorised attempts to repair. The same applies for normal wear.

Safety instructions



Danger of injury

- Danger of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.
- Keep the device, the cable and the plug away from water or other liquids in order to avoid electric shocks. Never touch the mains plug, the cable or the device with wet or moist hands.
- Keep animals, hair, jewellery, wide clothing, fingers and all other body parts away from the nozzles of the device. They could become stuck to the device. Should the vacuum cleaner become stuck, switch the device off immediately.
- Please take particular care when cleaning stairs so that you do not stumble and fall.
- Wear sturdy shoes when using the device.

- Children must not sit or ride on the device.
- The device should only be used and stored out of the reach of children and animals. Improper use can lead to injuries and electric shock. The mains cable must also be kept out of the reach of children.



Correct connection

- The device must be connected only to mains sockets that have been properly installed. The socket must also be readily accessible after connection. The mains voltage must match the technical data for the device (see the "Technical data" chapter). Only use suitable extension cables whose technical data is the same as that of the device.
- Make sure that the connected mains cable does not present a trip hazard, does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.



Danger of Fire

- Do not use the device if highly flammable gases are present in the air.
- Do not cover the device during operation in order to prevent it from catching fire.



Proper use

- Use and store the device only in closed rooms. Do not operate it outdoors, in rooms with high humidity or on hot surfaces.
- Always check the device and the accessories for damage before putting it into operation. If the device, cable and/or plug shows visible signs of damage, the device must not be used. Do not try to repair the device yourself or to replace any individual parts. In the event of any damage, please contact our Customer Service department.
- Do not use the device if it has malfunctioned, sucked up liquids or foreign bodies or been dropped. Have the device checked by a specialist.
- The device should only be used when it is fully and correctly assembled. The dust bag, the motor filter and the exhaust air filter must be inserted correctly. If the dirt were to get inside the device, this could damage the motor. The dust container must be closed for it to be inserted correctly.
- Do not immerse the device in water or other liquids in order to avoid electric shocks.
- Never touch the device, cable or plug with wet hands.
- Do not expose the device to extreme temperatures, wide temperature fluctuations, open fire, direct sunlight, moisture or wet conditions.
- Do not drop the device or allow it to be knocked violently.
- Never place heavy objects on the device.
- Do not suck up any liquids or highly flammable substances.
- Do not insert anything into the openings/nozzles of the device and make sure that these do not become clogged.
- Never leave the device unattended when it is switched on or connected to the mains.

- ❑ Switch the device off immediately and pull the mains plug from the mains socket if you stop working with the device for a period of time,
 - if you are no longer using the device,
 - before you change the attachments,
 - if a fault or error occurs while the device is in operation,
 - if liquids or foreign bodies have found their way into the device,
 - before a thunderstorm,
 - before you clean parts of the device and accessories.
- ❑ The device must be switched off when inserting or removing the mains plug.
- ❑ Always pull the plug and never the lead!
- ❑ Never pull the device by the cable to move it. Use the handle.
- ❑ Do not try to lubricate the rollers with lubricant or oil. This would cause dust and dirt to increasingly adhere to the rollers.
- ❑ Replace the dust bag as soon as it is full. Also clean the motor filter and the exhaust air filter at regular intervals in order to prevent overloading of the motor.
- ❑ Nozzles and filters must be completely dry before you insert them again, use the device or store it away.
- ❑ Use only original manufacturer's accessories.
- ❑ Store the device in a cool and dry place that is not accessible to children and animals when it is not being used.

Overview of the device and scope of supply



- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 Release button for the dust bag container | 9 Handle |
| 2 Suction hose connection | 10 Suction hose |
| 3 Button for retracting the mains cable | 11 Telescopic extension tube |
| 4 Release button for the filter compartment | 12 Storage hook |
| 5 Storage bracket | 13 Crevice nozzle |
| 6 Filter compartment with exhaust filter | 14 Floor nozzle |
| 7 On/off switch | 15 Brush and upholstery nozzle |
| 8 Suction force dial | 16 Bracket for nozzles |
| | 17 Handle with exhaust air valve |

Not shown:

- Motor filter
- 1 x Dust bag



To order more original spare parts/accessories, visit our website:
www.service-shopping.de

Accessories

The illustrations of the accessories may be slightly different in terms of colour and shape from the actual product. However, the functionality remains the same.



PLEASE NOTE!

- Always switch off the vacuum cleaner before changing nozzles.



The nozzles can be attached either to the telescopic tube or directly to the handle.

Floor nozzle



The floor nozzle is suitable for cleaning carpets and hard floors. The foot switch allows you to change between carpet and hard floor.

Crevice nozzle



The crevice nozzle is suitable for cleaning all nooks and crannies that cannot be reached with the other nozzles.

Brush and upholstery nozzle



The brush nozzle is suitable for cleaning all kinds of uneven surfaces, such as furniture, upholstery, lamp shades, the slats of blinds, window ledges etc.

Pull the upper brush nozzle part off to the side to use the upholstery nozzle.

The upholstery nozzle is suitable for cleaning all kinds of upholstery, such as couches, car seats etc.

Before initial use

Before you can use this device, you must:

- unpack the items supplied,
- assemble the device.

Unpacking the items



PLEASE NOTE!

- ☐ Danger of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.

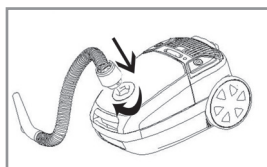
Unpack all parts and check the scope of supply for completeness (see the "Overview of the device and scope of supply" chapter); also check for transport damage. If you find any damage to the components, do not use them (!), but contact our Customer Service department.

Assembly

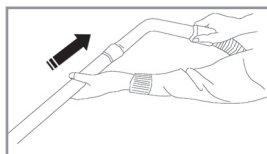


PLEASE NOTE!

- ☐ The device must always be switched off when you are assembling the device, taking it apart or changing nozzle attachments.

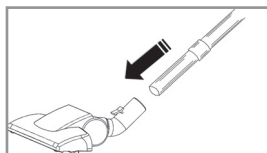


1. Connect the suction hose to the suction hose connection. Insert the suction hose into the hose connection and turn it clockwise, until it has correctly locked into place. To remove the hose, turn it counter-clockwise and pull out the suction hose.



2. Plug the telescopic extension tube onto the handle. If you want to remove the telescopic tube at a later point in time, simply detach it from the handle.

3. Push the telescopic locking latch in the direction of the arrow. Hold the slide bar in position and pull the telescopic tube out to the length you want. Release the slide bar so that the telescopic extension can lock in place.



4. Plug one of the nozzle attachments onto the telescopic tube. When you want to remove the nozzle attachments again, simply pull them off the telescopic tube.



Tip: All nozzle attachments can also be fitted directly onto the handle without any extension from the telescopic tube.

Use

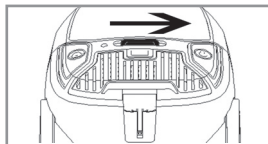


PLEASE NOTE!

- ❑ Never hold the nozzles close to parts of your body or animals during use and do not place your hands inside the nozzles. They could become stuck to the device/injured. If the vacuum cleaner should become stuck, switch the device off immediately.
- ❑ Switch on the device only when you have checked that all the parts have been properly attached and that the dust container and the dust filter are correctly inserted.
- ❑ If the device switches itself off during use, it is possible that the overheating protection has been triggered. Switch off the device and check the nozzle for any blockages, remove them and then allow the device to cool down for at least 15 minutes before you switch it on again. If this does not solve the problem, contact the customer service department.
- ❑ Never use the device without a dust bag inserted or without motor and exhaust air filters.
- ❑ Do not pull the cable out from the device with force up to its maximum length. It should not be pulled out further than the red mark. The yellow mark indicates the optimum cable length.
- ❑ On no account should the device be used to suck up the following:
 - Liquids or wet substances (e.g. wet carpet shampoo)
 - Glowing ash, cigarette ends, matches etc.
 - Inflammable or explosive substances
 - Very fine dust (e.g. concrete dust) or toner
 - Pointed, hard objects such as e.g. large pieces of broken glass

1. Assemble the device and choose a suitable nozzle.
2. Extend the cable to the length you require.
3. Insert the mains plug into a properly installed mains socket that is easily accessible.
4. Press the On/Off switch to turn the device on. The vacuum cleaner can be pulled along like a sledge during cleaning.
5. Guide the nozzle over the surface to be cleaned.
6. After cleaning, press the On/Off button to switch off the vacuum cleaner.
7. Remove the plug from the mains socket, hold the mains cable firmly and press the button to retract the mains cable. By holding the mains cord, you prevent the cord from “lashing” against your legs for example.

Adjusting the suction force



You can use the suction force dial to regulate the suction force to whatever level you want. Slide the dial in the direction indicated by the arrow to increase the suction force.

Adjusting the exhaust air valve



The handle has an exhaust air valve with which you can quickly reduce the suction force.

- Normally the exhaust air valve should be closed so that the suction force is not unnecessarily reduced.
- Open the exhaust air valve when cleaning curtains, rugs or other light, mobile items.

Cleaning the device



PLEASE NOTE!

- Always remove the mains plug from the plug socket before doing any cleaning of the device.
- Keep the device, the cable and the mains plug away from water or other liquids in order to avoid electric shocks. Make sure that no liquid gets into the device during cleaning. Only the HEPA filter and the motor filter may be cleaned with water. However, they must be completely dry before they are put back into the device.
- The filters are not machine-washable, dishwasher-safe or suitable for tumble drying! Only ever dry the filters in the air, and never use a hair dryer to do so.
- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These could damage the surfaces.

- Clean the HEPA filter regularly or if you notice a decrease in the suction power.
- Clean the housing if necessary using a damp, soft cloth. Dry it with a soft cloth.
- Remove hair and fluff from the nozzles at regular intervals.

Emptying the dust bag

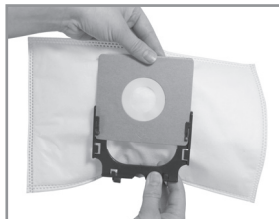
1. Pull the plug out of the socket and remove the suction hose by turning counter-clockwise and pulling out the suction hose.



2. Open the dust bag container by pulling the release button. Pull the dust bag container cover up.



3. Pull the dust bag retaining bracket and remove it with the full dust bag by pulling it upwards.
4. Pull the dust bag out of the dust bag retaining bracket and dispose of it.



5. Insert a new dust bag into the dust bag retaining bracket in such a way that the arrow on the dust bag points downwards.
6. Push the dust bin bracket back into the dust bin.
7. Make sure that the dust bag retaining bracket sits correctly in the dust bag container. If the dust bag is not inserted correctly, the cover of the dust bag container cannot close correctly.

Cleaning the motor filter

The motor filter is a fleece filter and it sits in the dust bag container

1. Pull the mains plug out of the plug socket and open the dust bag container by pressing the release button. Pull the dust bag container cover up.



2. The fleece filter sits in the rear part of the dust bag container, behind the dust bag. Pull the filter insert up

and



remove the filter.

3. Clean the filter under clear running water. Then allow the fleece filter to dry. **CAUTION:** Do not under any circumstances clean the filter in a washing machine or dishwasher! Then shake off any excess water and let the filter dry completely in the air before you insert the filter again.
4. Then insert the fleece filter in the filter insert into the dust bag container and close the container.

Cleaning the exhaust air filter



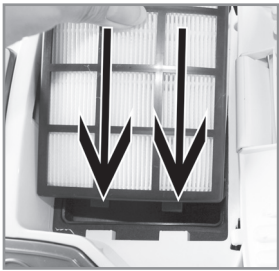
The HEPA filter may lose some of its colour over time. This is normal and does not have any adverse effect on function.



1. The exhaust air filter is a HEPA filter and sits in the rear part of the vacuum cleaner. Open the flap at the rear section of the vacuum cleaner by pulling the release button back and lifting the flap.



2. Remove the HEPA filter by pushing the catch inwards and pulling the HEPA filter up and out of the device. Clean the HEPA filter under clear running water. Then allow the HEPA filter to dry. **CAUTION:** Do not under any circumstances clean the filter in a washing machine or dishwasher! Then shake off any excess water and let the filter dry completely in the air before you insert the filter again.



3. Once the HEPA filter has dried completely, you can re-insert it. Make sure that you insert the two catches in the intended openings first and that you push the HEPA filter down then. It must audibly lock into place. Then you can close the flap again.

Storage

- Store the vacuum cleaner in a dry, cool place indoors that is not accessible to children and animals.



- For practical storage, you can collapse the telescopic tube as far as possible and hook the bracket either into the holder at the back

or



into the holder at the bottom of the device.

Troubleshooting

If the device should stop working properly, first check whether you are able to correct the problem yourself. If you are not, contact the Customer Service department (see the "Customer service" chapter).

Do not try to repair a faulty device yourself!

Problem	Possible cause/solution
The device generates no suction.	<ul style="list-style-type: none">• Is the plug not inserted in the mains socket correctly?• Is the plug socket defective? Try another mains socket.• Check the fuse of your mains connection.• Is the filter clogged? Clean the dust filter (see the "Cleaning the Device" chapter).

Problem	Possible cause/solution
Low suction force.	<ul style="list-style-type: none"> • Is the exhaust air valve in the handle open? Close it. • Is the suction force dial set to a low level? Turn the dial. • Is the dust bag full? Change the dust bag. • Are the filters heavily soiled? Clean them. • Is the nozzle, the telescopic tube or the suction hose clogged? Pull out the mains plug and clear the clogging.
Dust escapes from the device during cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether the filters are inserted correctly and whether the dust container is closed correctly. Also check whether the dust bag is inserted correctly. Correct this if necessary.
During vacuum cleaning, an unpleasant smell is detected.	<ul style="list-style-type: none"> • A smell often develops when new devices are first used. The smell should disappear after you have used the device several times

Technical data

Article Number: Z 09138
 Model: BT-ZW-9028-E08
 Voltage supply: 230 V ~ 50 Hz
 Output: 700 W
 Protection class: II



Disposal



The packaging can be recycled. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the device in an environmentally friendly manner. Dispose of it at a recycling centre for used electrical and electronic devices. You can obtain more information from your local authorities.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany
 Tel.: +49 38851 314650 *)

*) Calls subject to a charge.

All rights reserved.



Sommaire

Interprétation des symboles utilisés dans ce manuel	31
Utilisation conforme	31
Consignes de sécurité	31
Risques de blessure	31
Branchement correct	32
Risque d'incendie	32
Utilisation correcte	32
Composition et vue générale de l'appareil	34
Accessoires	35
Suceur pour sols	35
Suceur pour fentes	35
Suceur à brosse et pour parties rembourrées	35
Avant la première utilisation	36
Déballage	36
Assemblage	36
Utilisation	37
Réglage de la puissance d'aspiration	38
Réglage du clapet de régulation d'aspiration	38
Nettoyage de l'appareil	38
Vidage du sac d'aspirateur	39
Nettoyage du filtre moteur	39
Nettoyage du filtre de sortie d'air	40
Rangement	41
Dépannage	41
Caractéristiques techniques	42
Mise au rebut	42

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir acheté l'aspirateur.

Nous vous recommandons de lire le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et de le conserver précieusement. Si vous donnez ou prêtez cet appareil à une autre personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient ! Dans le cadre du développement continu de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier à tout moment l'appareil, son emballage ainsi que la documentation jointe.

Pour toute question, contactez le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.service-shopping.de

Interprétation des symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole attire l'attention sur toutes les consignes de sécurité. Lisez attentivement ces consignes de sécurité et observez-les minutieusement afin d'éviter tout risque de blessure ou de dégâts matériels.



Ce symbole signale les conseils et les recommandations.

Utilisation conforme

- Cet appareil convient pour aspirer la poussière domestique normale.
- N'aspirez en aucun cas les matières suivantes :
 - liquides ou matières mouillées (par ex. du shampoing moquette au mouillé) ;
 - cendres, mégots, allumettes encore incandescentes etc. ;
 - matières combustibles ou inflammables ;
 - poussière très fine (par ex. poussière de béton), cendre ou toner ;
 - objets durs à angles vifs, tels que des éclats de verre assez gros.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et / ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles ont compris les risques en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.
- L'appareil est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement comme indiqué dans le présent manuel. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à des endommagements ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Consignes de sécurité



Risques de blessure

- Risque de suffocation ! Tenez les emballages hors de portée des enfants et des animaux.
- Afin de prévenir tout risque d'électrocution, ne mettez pas l'appareil, le cordon et la prise à proximité de l'eau ou d'autres liquides. Ne touchez jamais la prise électrique, le cordon ou l'appareil avec les mains humides.
- Tenez animaux, cheveux, vêtements amples, bijoux, doigts et toute autre partie du corps éloignés des suceurs de l'appareil. Sous l'effet de l'aspiration, ceux-ci risquent-

raient d'adhérer fermement à l'appareil. S'il devait toutefois arriver que l'aspirateur reste en adhérence, arrêtez immédiatement l'appareil.

- Lors du nettoyage de marches, une vigilance toute particulière est requise afin de ne pas chuter.
- Portez des chaussures rigides lorsque vous passez l'aspirateur.
- Les enfants ne doivent pas s'asseoir sur l'appareil ni l'utiliser comme un chariot.
- L'appareil doit être utilisé et rangé hors de portée des enfants et des animaux. Une utilisation inadéquate risque de causer des blessures ou une électrocution. Le cordon d'alimentation doit également être mis hors de portée des enfants.



Branchement correct

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise installée de façon réglementaire. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement. La tension du secteur doit correspondre aux caractéristiques techniques de l'appareil (voir le chapitre « Caractéristiques techniques »). Utilisez uniquement des rallonges conformes dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation branché ne gêne pas le passage, qu'il ne soit ni pincé, ni coincé et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.



Risque d'incendie

- N'utilisez pas l'appareil en présence de gaz facilement inflammables dans l'atmosphère.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie de l'appareil, ne le couvrez pas lorsqu'il est en cours de fonctionnement.

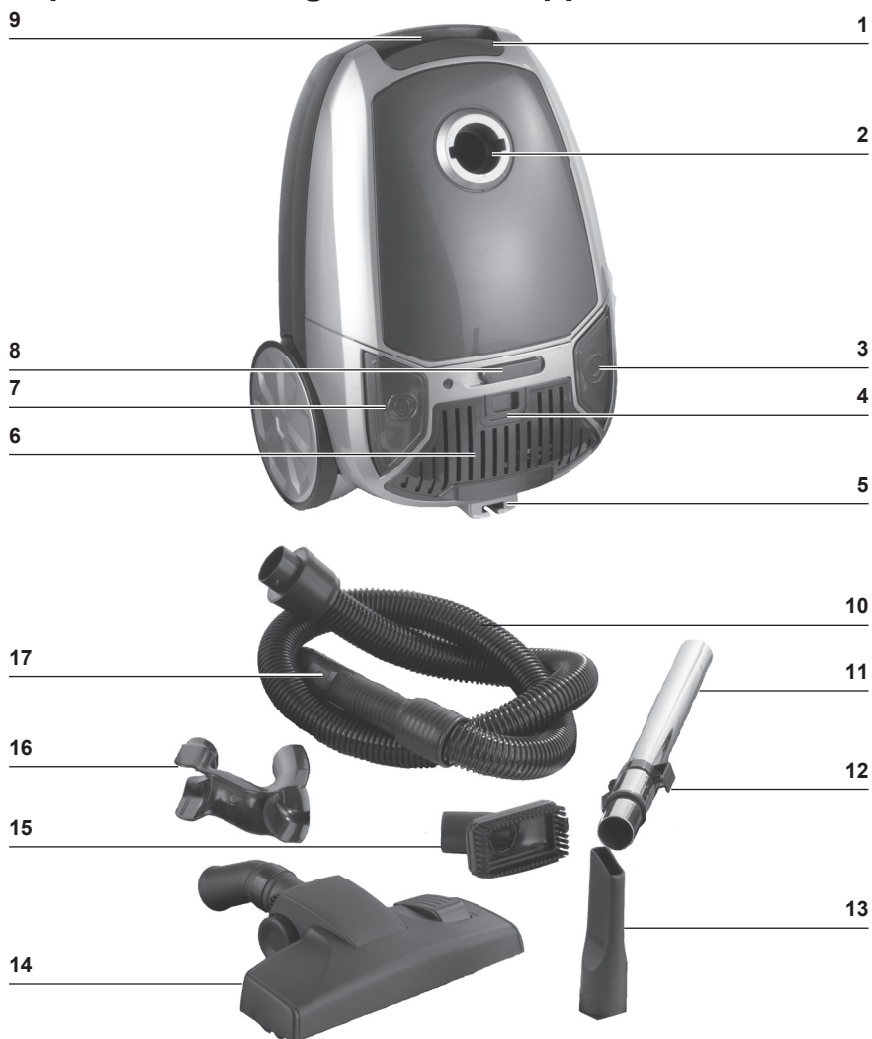


Utilisation correcte

- Utilisez et entreposez l'appareil dans des pièces fermées. Ne l'utilisez pas en plein air ni dans des locaux à taux d'humidité élevé ou encore sur des surfaces chaudes.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil et l'accessoires ne présente aucun dommage. L'appareil ne doit pas être utilisé si le câble, la fiche et/ou l'appareil même présente des dommages apparents. N'essayez pas de réparer l'appareil par vous-même ou d'en remplacer des pièces. En cas de panne, contactez le service après-vente.
- N'utilisez pas l'appareil en cas de dysfonctionnement, d'aspiration de liquides ou de corps étrangers ou encore si l'appareil est tombé. Faites vérifier l'appareil par un spécialiste.
- N'utilisez l'appareil que s'il est intégralement et correctement assemblé ! Le sac d'aspirateur, le filtre moteur et le filtre de sortie d'air doivent être correctement en place. Si de la salissure venait à pénétrer à l'intérieur de l'appareil, cela pourrait endommager le moteur. Pour que le bac à poussière soit correctement en place, il doit être verrouillé
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides afin de prévenir tout risque d'électrocution. Ne versez aucun liquide dans le bac à poussière.

- Ne touchez jamais l'appareil, le câble ou la fiche avec les mains humides.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, des variations de température importantes, maintenez-le à l'écart de toute flamme, du rayonnement direct du soleil, de l'humidité et ne le mouillez pas non plus.
- Ne faites pas tomber l'appareil et ne lui faites pas subir de chocs violents.
- Ne posez jamais d'objets lourds sur l'appareil.
- N'aspirez pas de liquides ni de substances facilement inflammables.
- N'introduisez aucun objet dans les orifices / suceurs de l'appareil et assurez-vous que ces derniers ne sont pas obstrués.
- Ne laissez jamais sans surveillance l'appareil en marche ou branché sur le secteur !
- Arrêtez immédiatement l'appareil et débranchez la fiche de la prise lorsque vous interrompez pendant un certain temps votre travail avec l'appareil ;
 - lorsque vous n'utilisez pas l'appareil ;
 - avant de remplacer les embouts ;
 - en cas de défaillance ou de panne pendant le fonctionnement de l'appareil ;
 - lorsque des liquides ou des corps étrangers ont pénétré au sein de l'appareil ;
 - avant un orage ;
 - avant de nettoyer les pièces de l'appareil et ses accessoires.
- Avant de retirer la fiche de la prise de courant, ou de la brancher, veillez à ce que l'interrupteur de l'appareil se trouve en position d'arrêt.
- Pour le débrancher, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation électrique !
- Ne tirez jamais sur le câble pour déplacer l'appareil ! Utilisez à cet effet la poignée.
- N'essayez pas de graisser les roulettes avec de l'huile ou un autre lubrifiant. Cela favoriserait l'adhésion de poussière et de saletés sur les roulettes.
- Échange le sac d'aspirateur dès qu'il est plein. Nettoyez également à intervalles réguliers le filtre moteur et le filtre de sortie d'air de sorte à éviter toute surcharge du moteur.
- Les suceurs et les filtres doivent être entièrement secs avant d'être remis en place et de pouvoir utiliser l'appareil ou le ranger.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant.
- Lorsqu'il n'est plus utilisé, rangez l'aspirateur dans un local sec, frais et inaccessible aux enfants et aux animaux.

Composition et vue générale de l'appareil



- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Touche de déverrouillage du bac de réception du sac d'aspirateur | 8 | Régulateur de la puissance d'aspiration |
| 2 | Raccord du flexible d'aspiration | 9 | Poignée de préhension |
| 3 | Touche d'enroulement du câble d'alimentation électrique | 10 | Flexible d'aspiration |
| 4 | Touche de déverrouillage pour le logement à filtre | 11 | Tube de rallonge télescopique |
| 5 | Support de rangement | 12 | Crochet de rangement |
| 6 | Logement à filtre avec filtre d'air vicié (HEPA) | 13 | Suceur pour fentes |
| 7 | Interrupteur marche/arrêt | 14 | Suceur pour sols |
| | | 15 | Suceur à brosse et pour parties rembourrées |
| | | 16 | Support de buses |
| | | 17 | Poignée à clapet de régulation d'aspiration |

Sans illustration :

- Filtre moteur
- 1 x sac d'aspirateur



Si vous souhaitez commander des accessoires et pièces de rechange d'origine, veuillez vous rendre sur notre site Internet : www.service-shopping.de

Accessoires

Les illustrations des coloris et formes des accessoires peuvent légèrement diverger des caractéristiques du produit tel qu'il est réellement. Ceci n'entrave en rien leur fonctionnalité qui ne change pas.



ATTENTION !

- Arrêtez toujours l'aspirateur avant de changer de suceur.



Les suceurs peuvent être emboîtés soit sur le tube télescopique, soit directement sur la poignée.

Suceur pour sols



Le suceur pour sols convient au nettoyage des moquettes et sols lisses. La commande au pied permet la commutation moquette/sol lisse.

Suceur pour fentes



Le suceur pour fentes convient pour le nettoyage de tous les recoins qui ne sont pas accessibles avec les autres suceurs.

Suceur à brosse et pour parties rembourrées



Le suceur à brosse convient au nettoyage d'objets aux surfaces irrégulières de tous types, par ex. les meubles, les parties rembourrées, les chapeaux de lampe, les stores à lamelles, les appuis de fenêtres etc.

Tirez tout simplement latéralement sur la partie supérieure de la buse à brosse pour utiliser la buse à coussins.

Le suceur pour parties rembourrées convient au nettoyage d'objets rembourrés de tous types, par ex. les sofas, les sièges de voiture etc.

Avant la première utilisation

Avant de pouvoir utiliser l'appareil, il faut :

- déballer toutes les pièces fournies,
- assembler l'appareil.

Déballage



ATTENTION !

- ❑ Risque de suffocation ! Tenez les emballages hors de portée des enfants et des animaux.

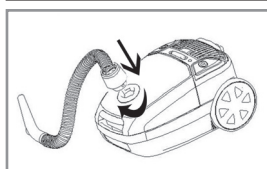
Sortez toutes les pièces de leur emballage et assurez-vous que l'ensemble livré est complet (voir le chapitre « Composition et vue générale de l'appareil ») et ne présente pas de dommages imputables au transport. Si des éléments présentent des dommages, ne les utilisez pas (!), contactez notre service après-vente.

Assemblage

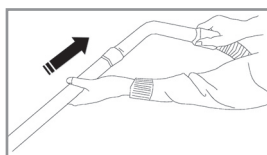


ATTENTION !

- ❑ Lors de l'assemblage et du démontage de l'appareil ou du changement d'embout d'aspiration, veillez à ce que l'interrupteur de l'appareil se trouve à chaque fois en position d'arrêt.

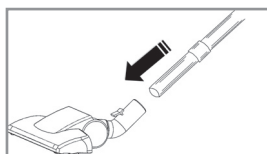


1. Branchez le flexible d'aspiration sur son raccord. Enfilez le tuyau dans le raccord et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement. Pour enlever le flexible d'aspiration, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et extrayez le flexible.



2. Introduisez le tube de rallonge télescopique sur la poignée. Lorsque vous souhaitez ultérieurement enlever le tube télescopique, il suffit de le retirer de la poignée.

3. Appuyez dans le sens de la flèche sur le déverrouillage télescopique. Maintenez le verrou-poussoir en position et déployez le tube télescopique à la longueur désirée. Relâchez le verrou-poussoir de sorte à ce que le déverrouillage télescopique puisse s'enclencher.



4. Insérez un des embouts suceurs sur le tube télescopique. Lorsque vous souhaitez le changer, il suffit de le retirer du tube télescopique.



Conseil : chacun des embouts suceurs peut s'insérer directement à la poignée sans recourir à une rallonge par le tube télescopique.

Utilisation

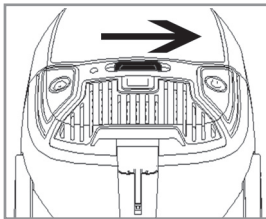


ATTENTION !

- ❑ veillez à maintenir les suceurs à une distance suffisante du corps et des animaux et à ne pas y engager les doigts. Sous l'effet de l'aspiration, ceux-ci risqueraient d'adhérer fermement à l'appareil / de se blesser. Toutefois, si l'aspirateur fait ventouse et ne se décolle plus, arrêtez immédiatement l'appareil.
- ❑ Avant de mettre l'appareil en marche, il faut impérativement s'assurer que toutes ses pièces sont bien assemblées, et que le bac à poussière et le filtre sont correctement en place.
- ❑ Si l'appareil s'arrête de lui-même pendant l'utilisation, cela indique probablement le déclenchement du disjoncteur de surchauffe. Éteignez l'appareil et vérifiez si le suceur ne sont pas obstrués, videz-les le cas échéant, et laissez l'appareil refroidir au moins 15 minutes avant de le remettre en marche. Si le problème n'est pas résolu, adressez-vous au service après-vente.
- ❑ N'utilisez jamais l'appareil sans sac à aspirateur ou sans filtre moteur ni filtre de sortie d'air.
- ❑ Ne sortez pas le câble à fond, en forçant. Il est seulement permis de le sortir au maximum jusqu'à la marque rouge. La marque jaune indique la longueur de câble optimale.
- ❑ N'aspirez en aucun cas les matières suivantes :
 - liquides ou matières mouillées (par ex. du shampoing moquette au mouillé) ;
 - cendres, mégots, allumettes encore incandescents etc. ;
 - matières combustibles ou inflammables ;
 - poussière très fine (par ex. poussière de béton) ou toner ;
 - objets durs à angles vifs, tels que des éclats de verre assez gros.

1. Assemblez l'appareil et choisissez le suceur qui convient.
2. Tirez le câble à la longueur voulue.
3. Branchez la fiche de l'appareil sur une prise réglementaire bien accessible.
4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'aspirateur en marche. Au cours du travail, l'aspirateur peut être tiré comme un traîneau.
5. Passez le suceur sur la surface à nettoyer.
6. Après avoir passé l'aspirateur, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour l'arrêter.
7. Retirez la fiche de la prise de courant, tenez fermement le câble d'alimentation électrique et appuyez sur la touche d'enroulement du câble. En maintenant le câble d'alimentation, vous évitez « l'effet de fouettement » du câble p. ex. contre vos jambes.

Réglage de la puissance d'aspiration



Le régulateur de la puissance d'aspiration vous permet de choisir en continu la puissance d'aspiration requise. Déplacez le régulateur dans le sens indiqué pour augmenter la puissance d'aspiration.

Réglage du clapet de régulation d'aspiration



Sur la poignée se trouve un clapet de régulation d'aspiration qui ouvre une prise d'air secondaire et permet ainsi de réduire rapidement la puissance d'aspiration au niveau du suceur.

- Normalement, il convient de laisser le clapet de régulation d'aspiration fermé pour ne pas réduire inutilement la puissance d'aspiration.
- Ouvrez le clapet de régulation d'aspiration pour nettoyer à l'aspirateur les rideaux, les moquettes ou d'autres objets légers et mobiles.

Nettoyage de l'appareil



ATTENTION !

- Avant d'entreprendre tout nettoyage de l'appareil, retirez toujours la fiche de la prise de courant.
 - Afin de prévenir tout risque d'électrocution, ne mettez pas l'appareil, le cordon et la prise à proximité de l'eau ou d'autres liquides. Lors du nettoyage, veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil. Seuls le filtre HEPA et le filtre moteur peuvent être nettoyés à l'eau. Ils doivent toutefois être entièrement secs avant d'être remis en place dans l'appareil.
 - Les filtres ne sont pas adaptés au lavage en machine à laver ni au lave-vaisselle et ne va pas non plus au sèche-linge ! Le séchage des filtres s'effectue exclusivement à l'air libre, jamais au sèche-cheveux.
 - N'utilisez pas de produits ni de disques de nettoyage coupants ou abrasifs pour l'entretien. De tels produits risquent d'endommager les surfaces.
-
- Nettoyez à intervalles réguliers le filtre HEPA et à chaque fois que vous remarquez une baisse de puissance de l'aspiration.
 - Si nécessaire, nettoyez le corps de l'appareil avec un chiffon doux humide. Pour finir, essuyez le tout avec un chiffon doux.
 - Enlevez régulièrement les cheveux et peluches restés dans les suceurs.

Vidage du sac d'aspirateur

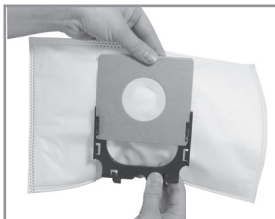
1. Retirez la fiche de la prise de courant et ôtez le flexible d'aspiration à tournez-le dans le sens invers des aiguilles d'une montre et extrayez le flexible.



2. Ouvrez le bac recevant le sac d'aspirateur en actionnant la touche de déverrouillage. Relevez le cache du bac recevant le sac d'aspirateur.



3. Tirez le support du sac d'aspirateur avec le sac d'aspirateur plein et retirez.
4. Retirez le sachet à poussière du support de sachet à poussière et éliminez-le.



5. Placez un nouveau sac d'aspirateur dans le support du sac d'aspirateur en faisant en sorte que la flèche dessinée sur le sac pointe vers le bas.
6. Réintroduisez le support de sachet à poussière dans le réservoir à poussière.
7. Veillez à ce que le support du sac d'aspirateur soit correctement en place dans le bac de réception.

Nettoyage du filtre moteur

Le filtre moteur est un filtre en feutre logé dans le bac de réception du sac d'aspirateur

1. Retirez la fiche de la prise de courant et ouvrez le bac de réception du sac d'aspirateur en appuyant sur la touche de déverrouillage. Relevez le cache du bac recevant le sac d'aspirateur.



2. Le filtre en feutre est logé dans la partie arrière du bac de réception, derrière le sac d'aspirateur.



Enlevez le filtre en le soulever le compartiment à filtre.

3. Nettoyez le filtre sous l'eau courante. Laissez ensuite sécher le filtre en feutre. **ATTENTION** : ne nettoyez en aucun cas le filtre au lave-linge ou au lave-vaisselle ! Ensuite, éliminez l'excédent d'eau en secouant le filtre et laissez sécher entièrement le filtre libre avant de le remettre tous en place.
4. Remettez ensuite en place le filtre en feutre dans le compartiment à filtre dans le bac de réception du sac d'aspirateur, que vous prendrez ensuite soin de refermer.

Nettoyage du filtre de sortie d'air



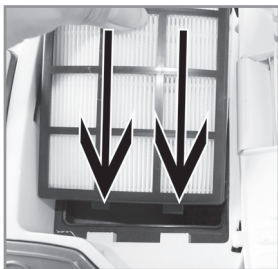
Avec le temps, on peut observer une coloration du filtre HEPA. C'est un phénomène normal qui ne nuit en rien à la fonctionnalité de l'appareil.



1. Le filtre de sortie d'air est un filtre HEPA logé dans la partie arrière de l'aspirateur. Ouvrez le clapet de la partie arrière de l'aspirateur, en tirant vers l'arrière la touche de déverrouillage et en relevant le clapet.



2. Retirez le filtre HEPA en appuyant le cran vers l'intérieur et en le sortant vers le haut. Nettoyez le filtre HEPA sous l'eau courante. Laissez ensuite sécher le filtre HEPA. **ATTENTION** : ne nettoyez en aucun cas le filtre au lave-linge ou au lave-vaisselle ! Ensuite, éliminez l'excédent d'eau en secouant le filtre et laissez sécher entièrement le filtre libre avant de le remettre tous en place.



3. Lorsque le filtre HEPA est entièrement sec, vous pouvez le remettre en place. Veillez à introduire d'abord les deux tétons dans les ouvertures prévues à cet effet et ensuite à enfoncer le filtre HEPA. On doit entendre un clic. Ensuite, vous pouvez refermer le clapet.

Rangement

- Rangez l'aspirateur dans un local sec, frais et inaccessible aux enfants et aux animaux.



- Pour faciliter le rangement, il est conseillé de télescoper le tube au maximum et soit d'accrocher l'attache au dos de l'appareil

ou



d'accrocher l'attache au bas de l'appareil

Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examinez tout d'abord le problème pour constater si vous pouvez y remédier vous-même. Si vous n'y parvenez pas, contactez le service après-vente (voir le chapitre « Service après-vente »).

N'essayez pas de réparer vous-même un appareil défectueux !

Problème	Cause possible/solution
L'appareil n'aspire pas.	<ul style="list-style-type: none">• La fiche est-elle correctement• La prise est-elle défectueuse ?• Contrôlez le fusible du secteur.• Le filtre est-il colmaté ? Nettoyez le filtre (voir paragraphe « Nettoyage de l'appareil »).
La puissance d'aspiration est trop faible.	<ul style="list-style-type: none">• Le clapet de régulation d'aspiration se trouvant à la poignée est-il ouvert ? Fermez-le.• Le régulateur de la puissance d'aspiration est-il réglé sur un niveau faible ? Tournez le régulateur.• Le sac d'aspirateur est-il plein ? Changez de sac d'aspirateur.• L'un des filtres est-il fortement encrassé ? Nettoyez-les.• Est-ce que le suceur, le tube télescopique ou le flexible d'aspiration est obstrué ? Retirez la fiche de la prise de courant et éliminez l'obstruction.

Problème	Cause possible/solution
À l'aspiration, de la poussière s'échappe de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> Contrôlez si les filtres sont correctement en place et si le bac à poussière est lui-même correctement fermé. Contrôlez également si le sac d'aspirateur est correctement en place. Corrigez-en la position si nécessaire.
Une odeur désagréable se dégage de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> Un dégagement d'odeur se produit souvent lors de la première utilisation d'appareils neufs. L'odeur doit disparaître après plusieurs utilisations de l'appareil.

Caractéristiques techniques

Réf. article: Z 08924
 Modèle : BT-ZW-9028-E08
 Alimentation : 230 V ~ 50 Hz
 Puissance : 700 W
 Classe de protection : II



Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Éliminez cet appareil conformément aux prescriptions pour la protection de l'environnement. Remettez-le à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés.

Pour de plus amples renseignements à ce sujet, adressez-vous aux services municipaux compétents.

Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne

Tél. : +49 38851 314650 (Appel payant)

Tous droits réservés.



Inhoud

Betekenis van de symbolen in deze handleiding	45
Doelmatig gebruik	45
Veiligheidsinstructies	45
Gevaar voor verwondingen	45
De juiste wijze van aansluiten	46
Brandgevaar	46
Juist gebruik	46
Overzicht van het apparaat en leveringsomvang	48
Toebehoren	49
Vloerzuigmond	49
Voegenzuigmond	49
Borstel- en Bekledingzuigmond	49
Vóór het eerste gebruik	50
Uitpakken	50
Montage	50
Gebruik	51
Zuigvermogen instellen	52
Luchtregelaar instellen	52
Apparaat reinigen	52
Stofzak legen	53
Motorfilter reinigen	53
Afzuigfilter reinigen	54
Opbergen	55
Storingen verhelpen	55
Technische gegevens	56
Afvoeren	56

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van de vloerstofzuiger.

Gelieve vóór het eerste gebruik van het apparaat de handleiding zorgvuldig door te lezen en deze goed te bewaren. Wanneer u het apparaat aan iemand anders geeft, moet tevens deze handleiding worden overhandigd. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze handleiding niet in acht wordt genomen! In het kader van een voortdurende verdere ontwikkeling behouden wij ons het recht voor, apparaat, verpakking of bijliggende gebruikershandleiding op elk moment te wijzigen.

Neem bij vragen contact op met de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Betekenis van de symbolen in deze handleiding



Alle veiligheidsinstructies zijn voorzien van dit symbool. Lees deze aandachtig door en houd u aan de veiligheidsinstructies om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.



Tips en adviezen zijn voorzien van dit symbool.

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is bedoeld voor het opzuigen van normaal huisstof.
- Zuig in geen geval de volgende dingen op:
 - vloeistoffen of natte stoffen (bijv. natte tapijtshampoo)
 - gloeiende as, sigarettenpeuken, lucifersstokjes etc.
 - brandbare of ontvlambare stoffen
 - zeer fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
 - scherpe, harde voorwerpen zoals grote glassplinters
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar alsook door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of kinderen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen over hoe het apparaat op veilige wijze kan worden gebruikt en wanneer zij de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.
- Alle gebreken die door onvakkundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen ontstaan, zijn van garantie uitgesloten. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Veiligheidsinstructies



Gevaar voor verwondingen

- Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- Houd het apparaat, het snoer en de stekker uit de buurt van water of andere vloeistoffen, om elektrische schokken te voorkomen. Raak nooit de netstekker, het snoer of het apparaat aan met natte resp. vochtige handen.
- Houd dieren, haren, sieraden, wijde kleding, vingers en alle overige lichaamsdelen uit de buurt van de zuigmonden van het apparaat. De stofzuiger zou zich kunnen vastzuigen. Mocht de stofzuiger zich toch eens vastzuigen, schakel dan het apparaat direct uit.

- Wees bij de reiniging van trappen bijzonder voorzichtig, dat u niet valt.
- Draag tijdens het gebruik stevig schoeisel.
- Kinderen mogen niet op het apparaat gaan zitten of het gebruiken als loopauto.
- Gebruik en bewaar het apparaat uitsluitend buiten reikwijdte van kinderen en dieren. Ondeskundige bediening kan leiden tot verwondingen en elektrische schokken. Ook het stroomsnoer mag voor kinderen niet bereikbaar zijn.



De juiste wijze van aansluiten

- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een contactdoos die volgens de voorschriften is geïnstalleerd. Het stopcontact moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn. De netspanning moet overeenstemmen met de technische gegevens van het apparaat (zie het hoofdstuk 'Technische gegevens'). Gebruik alleen goedgekeurde verlengsnoeren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van het apparaat.
- Let erop dat niemand kan struikelen over het aangesloten netsnoer, het niet wordt gekneld of geknikt en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.



Brandgevaar

- Gebruik het apparaat niet wanneer er licht ontvlambare gassen in de lucht aanwezig zijn.
- Dek het apparaat tijdens de werking niet af, om ontbranden van het apparaat te voorkomen.



Juist gebruik

- Gebruik en berg het apparaat alleen op in gesloten ruimten. Gebruik het niet in de openlucht, in ruimten met een hoge luchtvochtigheid of op hete oppervlakken.
- Controleer het apparaat en de toebehoren op beschadigingen, elke keer voordat u het in gebruik neemt. Wanneer het apparaat, het snoer en/of de stekker zichtbare schade vertoont, mag het apparaat niet worden gebruikt. Probeer het apparaat niet zelf te repareren of om onderdelen te vervangen. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.
- Gebruik het apparaat niet, wanneer het niet goed functioneert, er vloeistoffen of voorwerpen werden opgezogen of wanneer het naar beneden is gevallen. Laat het apparaat door een vakman controleren.
- Gebruik het apparaat uitsluitend wanneer het volledig en op de juiste wijze is gemonteerd! De stofzak, de motorfilter en de afzuigfilter moeten correct zijn geplaatst. Wanneer er vuil in het binnenste van het apparaat terecht zou komen, kan er schade aan de motor ontstaan. Om het stofreservoir op de juiste wijze te kunnen plaatsen, moet deze zijn afgesloten.
- Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen, om elektrische schokken te voorkomen.
- Raak het apparaat, het snoer of de stekker nooit aan met vochtige handen.

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, sterke temperatuurschommelingen, open vuur, directe zonnestraling, vocht of natheid.
- Laat het apparaat niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken.
- Plaats nooit zware objecten op het apparaat.
- Zuig geen vloeistoffen of licht ontvlambare stoffen op.
- Steek niets in de openingen/spuitmonden van het apparaat en let erop, dat deze niet zijn verstopt.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht ingeschakeld of op het stroomnet aangesloten.
- Schakel het apparaat direct uit en trek de netstekker uit het stopcontact, wanneer u uw werkzaamheden met het apparaat gedurende enige tijd onderbreekt,
 - wanneer u het apparaat niet meer gebruikt,
 - voordat u de opzetstukken verwisselt,
 - wanneer zich tijdens het gebruik een fout of storing voordoet,
 - wanneer er vloeistoffen of vreemde voorwerpen in het apparaat terecht zijn gekomen,
 - vóór onweer,
 - voordat u apparaatonderdelen en toebehoren reinigt.
- Het apparaat moet zijn uitgeschakeld, wanneer u de netstekker uit de contactdoos trekt of erin steekt.
- Trek altijd aan de stekker en nooit aan de kabel!
- Trek het apparaat nooit aan de kabel, om het te bewegen. Maak gebruik van de greep.
- Probeer niet de rollen met een smeermiddel of olie te smeren. Daarna zal er meer stof of vuil aan de rollen blijven plakken.
- Vervang het stofreservoir zodra deze vol is. Reinig ook regelmatig de motorfilter en de afzuigfilter, om een overbelasting van de motor te voorkomen.
- Zuigmonden en filters moeten volledig droog zijn, voordat deze weer terugplaatst, het apparaat gebruikt of opbergt.
- Gebruik uitsluitend originele toebehoren van de fabrikant.
- Berg het apparaat wanneer u het niet gebruikt op een droge, koele en voor kinderen en dieren ontoegankelijke plaats op.

Overzicht van het apparaat en leveringsomvang



- | | | | |
|---|--|----|-------------------------------|
| 1 | Ontgrendelingsknop voor stofzakreservoir | 9 | Greep |
| 2 | Zuigslangaansluiting | 10 | Zuigslang |
| 3 | Knop voor het oprollen van de netkabel | 11 | Telescoopverlengbuis |
| 4 | Ontgrendelknop voor filtervak | 12 | Bewaarhaak |
| 5 | Bewaarhouder | 13 | Voegenzuigmond |
| 6 | Filtervak met afvoerluchtfilter (HEPA) | 14 | Vloerzuigmond |
| 7 | In-/uitschakelaar | 15 | Borstel- en Bekledingzuigmond |
| 8 | Zuigvermogenregelaar | 16 | Houder voor mondstukken |
| | | 17 | Handgreep met luchtregelaar |

Niet afgebeeld:

- Motorfilter
- 1 x Stofzak



Voor het nabestellen van originele reserveonderdelen / toebehoren bezoekt u onze website: www.service-shopping.de

Toebehoren

De afbeeldingen van de toebehoren kunnen in kleur en vorm iets afwijken van het daadwerkelijke product. De functionaliteit blijft echter hetzelfde.



LET OP!

- Voordat u de zuigmonden vervangt, dient u altijd eerst de stofzuiger uit te schakelen.



U kunt de zuigmonden óf rechtstreeks op de telescoopbuis aanbrengen of rechtstreeks op de handgreep.

Vloerzuigmond



De vloerzuigmond is geschikt voor de reiniging van tapijten en gladde vloeren. Met de voetschakelaar kunt u omschakelen tussen tapijt en een gladde vloer.

Voegenzuigmond



De voegenzuigmond is geschikt voor alle hoeken en gaten waar u met de andere zuigmond niet bij kunt.

Borstel- en Bekledingzuigmond



De borstelzuigmond is geschikt voor de reiniging van zeer verschillende oneffen voorwerpen, zoals meubelen, bekledingen, lampenkappen, jalousie-lamellen, vensterbanken etc.

Trek het bovenste gedeelte van het borstelmondstuk er gewoon aan de zijkant af om het bekledingzuigmond te gebruiken.

De bekledingszuigmond is geschikt voor de reiniging van zeer verschillende bekledingen, zoals sofa's, auto-stoelen etc.

Vóór het eerste gebruik

Voordat u het apparaat kunt gebruiken moet u:

- de levering uitpakken
- het apparaat in elkaar zetten.

Uitpakken



LET OP!

- Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.

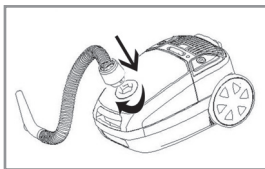
Pak alle onderdelen uit en kijk of de levering volledig is (zie het hoofdstuk 'Overzicht van het apparaat en leveringsomvang') en controleer op transportschade. Wanneer de onderdelen zijn beschadigd, gebruik ze dan niet (!), maar neem contact op met onze klantenservice.

Montage

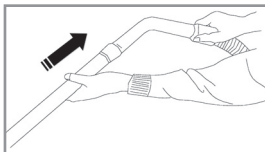


LET OP!

- Het apparaat moet altijd zijn uitgeschakeld, wanneer u het apparaat monteert/demonteert of wanneer u de zuigmondopzetstukken verwisseld.

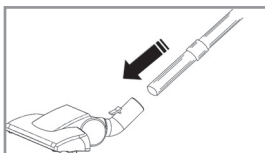


1. Sluit de zuigslang aan op de zuiglangaansluiting. Steek de slang in de aansluiting en draai hem volgens de wijzers van de klok tot hij correct vastklikt. Voor het afnemen van de slang raai hem tegens de wijzers van de klok en trekt u de zuigslang eraf.



2. Plaats de telescoopverlengbuis op de handgreep. Wanneer u de telescoopbuis op een later tijdstip wilt verwijderen, trekt u deze gewoon af van de handgreep.

3. Schuif de telescoopvergrendeling in de richting van de pijl. Houd de schuif in positie en trek de telescoopbuis eruit tot u de gewenste lengte hebt. Laat de schuif los, zodat de telescoopvergrendeling kan vastklikken.



4. Plaats één van de zuigmondopzetstukken op de telescoopbuis. Wanneer u de zuigmondopzetstukken weer verwijdert wilt verwijderen, trekt u deze eenvoudig van de telescoopbuis af.



Tip: alle zuigmondopzetstukken kunnen ook direct op de handgreep worden geplaatst, zonder verlenging door de telescoopbuis.

Gebruik

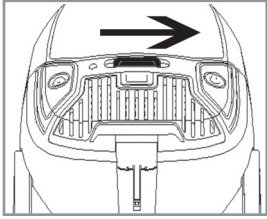


LET OP!

- Houd de zuigmonden tijdens gebruik nooit in de buurt van lichaamsdelen of dieren en steek uw vingers er niet in. Zij zouden zich kunnen vastzuigen / u kunnen bezeren. Mocht zich de stofzuiger zich echter toch eens vastzuigen, schakel dan het apparaat direct uit.
- Schakel het apparaat pas in, wanneer u hebt vastgesteld, dat alle onderdelen compleet zijn gemonteerd en het stofreservoir en de stoffilter op de juiste wijze zijn geplaatst.
- Wanneer het apparaat zich tijdens het gebruik vanzelf uitschakelt, werd mogelijk-kerwijs de beveiliging tegen oververhitting geactiveerd. Schakel het apparaat uit en controleer de zuigmond op verstoppingen, verwijder deze en laat het apparaat vervolgens minimaal 15 minuten afkoelen voordat u het opnieuw inschakelt. Mocht het probleem op deze manier niet kunnen worden opgelost, wendt u zich dan tot de klantenservice.
- Gebruik het apparaat nooit zonder gemonteerde stofzak of zonder motor- en afzuig-filter.
- Trek het snoer niet met geweld tot aan de aanslag uit het apparaat. Het mag maxi-maal tot aan de rode markering worden uitgetrokken. De gele markering staat voor de optimale snoerlengte.
- Zuig in geen geval de volgende dingen op:
 - vloeistoffen of natte stoffen (bijv. natte tapijtshampoo)
 - gloeiende as, sigarettenpeuken, lucifersstokjes etc.
 - brandbare of ontvlambare stoffen
 - zeer fijn stof (bijv. betonstof) of toner
 - scherpe, harde voorwerpen zoals grote glassplinters.

1. Monteer het apparaat en kies een geschikte zuigmond.
2. Trek de kabel tot de gewenste lengte eruit.
3. Steek de netstekker in een correct geïnstalleerde, goed toegankelijke contactdoos.
4. Druk de aan-/uit-knop in om de stofzuiger in te schakelen. Tijdens het zuigen kan de stofzuiger als een slee worden getrokken.
5. Leid de zuigmond over het te reinigen oppervlak.
6. Na het stofzuigen drukt u op de aan-/uit-knop om de stofzuiger uit te schakelen.
7. Trek de netstekker uit het stopcontact, houd de netkabel vast en druk op de knop voor het opwickelen van de netkabel. Als u het snoer vasthoudt, vermijdt u dat het snoer met een “zweeeffect” bijv. tegen de benen slaat.

Zuigvermogen instellen



Met behulp van de regelaar voor zuigvermogen kunt u het zuigvermogen traploos regelen. Beweeg met de regelaar in de aangeduide richting, om het zuigvermogen te verhogen.

Luchtregelaar instellen



Op de handgreep bevindt zich een luchtregelaar, waarmee u de zuigkracht snel kunt verlagen.

- Normaal gesproken dient de luchtregelaar dicht te zijn, zodat de zuigkracht niet onnodig wordt vermindert.
- Open de luchtregelaar, wanneer u gordijnen, tapijten of andere lichte, beweegbare voorwerpen afzuigt.

Apparaat reinigen



LET OP!

- Trek vóór reinigingswerkzaamheden aan het apparaat altijd de netstekker uit de contactdoos.
 - Houd het apparaat, het snoer en de netstekker uit de buurt van water of andere vloeistoffen, om elektrische schokken te voorkomen. Let er tijdens de reiniging op dat er geen vloeistoffen in het apparaat terechtkomen. Alleen de filters mogen met water worden gereinigd. Ze moeten echter bij het plaatsen in het apparaat volledig droog zijn.
 - De filters zijn niet geschikt voor wasmachines, vaatwassers of droogautomaten! Droog de filters uitsluitend aan de lucht, in geen geval met een föhn.
 - Gebruik voor het reinigen geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen of reinigingspads. Deze zouden de oppervlakken kunnen beschadigen.
-
- Reinig de HEPA-filter regelmatig resp. wanneer u merkt dat de zuigprestatie afneemt.
 - Reinig de behuizing naar behoefte met een vochtige, zachte doek. Droog na met een zachte doek.
 - Verwijder regelmatig haren en pluizen van de zuigmond.

Stofzak legen

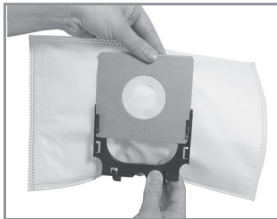
1. Trek de netstekker uit het stopcontact en verwijder de zuigslang, door tegens de wijzers van de klokken en de zuigslang eraf te trekken.



2. Open het stofzakreservoir door te trekken aan de ontgrendelingstoets. Trek de afdekking van het stofzakreservoir naar boven.



3. Trek de stofzakhouder met de volle stofzak naar boven uit.
4. Trek de stofzak uit zijn houder en werp hem weg.



5. Plaats een nieuwe stofzak zodanig in de stofzakhouder, dat de pijl op de stofzak naar beneden wijst.
6. Schuif de stofzakhouder opnieuw in de stofbak.
7. Let erop, dat de stofzakhouder op de juiste wijze op het stofzakreservoir zit.

Motorfilter reinigen

De motorfilter is een vliesfilter en bevindt zich in het stofzakreservoir

1. Trek de netstekker uit het stopcontact en open het stofzakreservoir door te drukken op de ontgrendelingsknop. Trek de afdekking van het stofzakreservoir naar boven.



2. De vliesfilter bevindt zich in het achterste gedeelte van het stofzakreservoir, achter de stofzak.



Verwijder het filter, door hem het filter reservoir opklappen.

3. Reinig de vliesfilter onder stromend, schoon water. Laat de vliesfilter vervolgens drogen. **OPGELET:** de filter in geen geval in de wasmachine of vaatwasser reinigen! Schud overtollig water vervolgens af en laat de filter volledig aan de lucht drogen voordat u de weer plaatst.
4. Plaats het vliesfilter vervolgens in het filter reservoir in het stofzakreservoir en sluit het reservoir.

Afzuigfilter reinigen



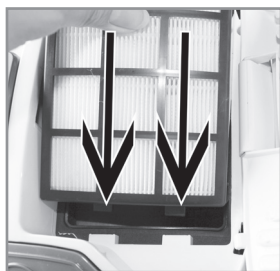
Na verloop van tijd kan de HEPA-filter verkleuren. Dit is normaal en heeft geen nadelige gevolgen voor de werking.



1. Het afzuigfilter is een HEPA-filter en bevindt zich in het achterste gedeelte van de stofzuiger. Open de klep achteraan de stofzuiger met de ontgrendelknop die u naar achteren trekt waarna u de klep omhoog trekt.



2. Verwijder de HEPA-Filter met de clip die u naar binnen duwt en trek er dan de filter naar boven uit. Reinig de HEPA-filter onder stromend, schoon water. Laat de HEPA-filter vervolgens drogen. **OPGELET:** de filter in geen geval in de wasmachine of vaatwasser reinigen! Schud overtollig water vervolgens af en laat de filter volledig aan de lucht drogen voordat u de weer plaatst.



3. Wanneer de HEPA-filter volledig is gedroogd, kunt u deze weer terugplaatsen. Zorg ervoor dat u eerst de beide vergrendelclips in de daarvoor bestemde openingen steekt en de HEPA-filter dan naar beneden duwt. Hij moet hoorbaar vastklikken. Vervolgens kunt u de klep opnieuw sluiten.

Opbergen

- Berg de stofzuiger op in een koele, droge binnenruimte, die voor kinderen en dieren ontoegankelijk is.



- Om de telescoopbuis praktisch op te bergen, kunt u deze zo ver mogelijk in elkaar schuiven en ofwel de houder in de onderzijde van het apparaat

of



de houder in de bodem van het apparaat haken.

Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet naar behoren functioneert, gelieve dan eerst na te gaan of u een probleem zelf kunt verhelpen. Neem anders contact op met de klantenservice.

Probeer niet om een defect apparaat zelf te repareren!

Probleem	Mogelijke oorzaak/oplossing
Het apparaat zuigt niet.	<ul style="list-style-type: none">• Zit de netstekker niet goed in de contactdoos?• Is de contactdoos defect? Probeer een andere contactdoos.• Controleer de zekering van uw netaansluiting.• Is de filter verstopt? Reinig de stoffilter (zie hoofdstuk 'Apparaat reinigen').
Het zuigvermogen is te zwak.	<ul style="list-style-type: none">• Is de luchtregelaar in de handgreep geopend? Sluit deze.• Is de zuigvolumeregelaar ingesteld op een geringe sterkte? Draai aan de regelaar.• Is de stofzak vol? Verwissel de stofzak.• Is een van de filters sterk vervuild? Reinig deze.• Is de zuigmond, de telescoopbuis of de zuigslang verstopt? Trek de netstekker eruit en verwijder de verstopping.

Probleem	Mogelijke oorzaak/oplossing
Tijdens het zuigen ont-snapt er stof uit het ap-paraat.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer, of het filters op de juiste wijze zijn geplaatst en of de stofzak op de juiste wijze is gesloten. Contro-leer ook, of de stofzak op de juiste wijze is geplaatst. Corrigeer dit eventueel.
Tijdens het zuigen ontstaat er een onaangename geur.	<ul style="list-style-type: none"> Een geurontwikkeling treedt vaak op bij het eerste gebruik van nieuwe apparaten. De geur moet verdwijnen, nadat u het apparaat meerdere keren heeft gebruikt.

Technische gegevens

Artikelnummer: Z 08924
 Model: BT-ZW-9028-E08
 Spanning: 230 V ~ 50 Hz
 Vermogen: 700 W
 Beschermingsklasse: II



Afvoeren



Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op mili-euvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt.



Verwijder het apparaat op milieuvriendelijke wijze. Breng het naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten. Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland
 Tel.: +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis.

Alle rechten voorbehouden.



Platz für Ihre Notizen • Room for Your Notes
Place pour prendre des notes • Ruimte voor uw notities



Platz für Ihre Notizen • Room for Your Notes
Place pour prendre des notes • Ruimte voor uw notities



